

RUNDSCHREIBEN NR. 11

Prot. Nr. 274009

Bozen, 16.5.2012

An die Verteilerliste

Bearbeitet von:
 Dr. Ernst Stifter
 Tel. 0471 63 51 00
 vet@provinz.bz.it

Almauftrieb von Südtiroler Tieren nach Österreich oder in die Provinzen Belluno, Trient und Udine im Jahr 2012

Die Zentrale Kriseneinheit für Tollwut gemäß M.D. vom 7.3.2008 ist am 16. Jänner 2012 zusammengekommen und hat festgelegt, dass die Impfung der Rinder, Schafe, Ziegen, Pferde und Schweine, die auf Weiden oder Almen aufgetrieben werden, für folgende Risikogebiete verpflichtend ist:

- das Gebiet der **Gemeinde Toblach** die südliche Seite beginnend vom Talboden des Pustertals (orografisch links der Rienz) bis zur Grenze zur Provinz Belluno und das gesamte Gebiet der **Gemeinde Sexten**;
- das Gebiet der **Trentner Gemeinden** Canal S. Bovo, Fiera di Primiero, Imer, Mezzano, Sagron Mis, Siror, Tonadico, und Transacqua;
- das Gebiet der **Udineser Gemeinden** Forni Avoltri, Forni di Sopra, Prato Carnico und Sauris;
- das **gesamte Gebiet der Provinz Belluno**.

Diese Maßnahme hat den Hauptzweck zu verhindern, dass nicht geimpfte Tiere der Heimweide oder Alpung zugeführt werden oder dass, sollten eventuelle tollwütige Füchse in Betriebe eindringen, diese die Infektion auf die im Stall verbliebenen Tiere ausbreiten. Sämtliche Tiere, die zur Alpung in den obgenannten Gebieten bestimmt sind, müssen unabhängig von ihrer Herkunft der Pflichttollwutimpfung unterzogen werden. Die betreffenden Almen sind nachfolgend entsprechend hervorgehoben.

Es ist zu beachten, dass die Impfung gegen Tollwut erst 21 Tage nach Ausführung wirksam ist.

1. Almauftrieb von Südtiroler Tieren in die angrenzenden Bundesländer von Österreich

Laut geltenden Bestimmungen und gemäß der mit der österreichischen Veterinärbehörde getroffenen Vereinbarung wird es für den Almauftrieb im Jahr 2012 nach Österreich nur geringe Änderungen geben. Diesbezüglich übermitteln wir Ihnen als Anlage 1 das Schreiben der Tiroler Veterinärdirektion Nr. Ille- 61/86 vom 17.4.2012.

Es dürfen nur BVD-Virusantigen-negative Rinder nach Österreich aufgetrieben werden. Trächtige Rinder, die während der Alpungszeit abkalben würden, dürfen nicht aufgetrieben werden, es sei denn, die Kühe weisen einen BVD-Virusantikörper-negativen Befund nach dem 150ten Trächtigkeitstag auf.





Auch heuer wird der jeweils zuständige Amtstierarzt der Provinz Bozen direkt mit jenem österreichischen Kontrolltierarzt Kontakt aufnehmen, in dessen Gebiet die Tiere aufgetrieben werden. Je nach Vereinbarung übergibt oder übermittelt der Südtiroler Amtstierarzt eine Kopie der ausgestellten Gesundheitszeugnisse dem österreichischen Kontrolltierarzt. Der österreichische Kontrolltierarzt kontrolliert, nach Absprache mit dem Südtiroler Kollegen und evtl. zusammen mit diesem, die Rinder an deren Auftriebstag oder noch vor Abfahrt in den Südtiroler Ursprungsbetrieben.

Die durchzuführende Kontrolltätigkeit muss auf jeden Fall direkt zwischen dem Südtiroler und dem österreichischen Amtstierarzt vereinbart und auch dementsprechend durchgeführt werden. Zu diesem Zweck finden Sie als Anlage 2 ein aktuelles Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Nord- und Osttirol.

Die bei Schafen und Ziegen vorgeschriebene Räudebehandlung muss auf jeden Fall bei allen nach Österreich zu verbringenden Tieren vorgenommen werden. Der die Behandlung durchführende Amtstierarzt/Freiberufstierarzt wird dem Tierhalter eine Bestätigung über die erfolgte Behandlung ausstellen. Diese Bestätigung ist Voraussetzung für die Ausstellung der Tiergesundheitsbescheinigungen für den Auf- bzw. Übertrieb nach Österreich. Wie voriges Jahr werden diesbezüglich vom tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebes und von uns strenge Kontrollen durchgeführt werden.

2. Alpung von Südtiroler Tieren in den Provinzen Belluno, Trient und Udine

Um den Amtstierärzten die Arbeit zu erleichtern, haben wir, wie im Vorjahr, die verschiedenen tierärztlichen Dienste ersucht, uns auch Informationen über eventuell durchzuführende **Rauschbrandimpfungen** zukommen zu lassen. Diese Information finden Sie neben der jeweiligen Alm angeführt. Angeführt sind auch die jeweiligen **Almkodexe**.

Bekanntermaßen sieht das gültige IBR/IPV Ausmerzungsprogramm der Provinz Bozen vor, dass aus Südtirol stammende Tiere, die zur Alpung außerhalb der Provinz gebracht werden, nur auf für diese Tiere reservierte Almen aufgetrieben werden können. Andernfalls würden sie die Anerkennung als "amtlich IBR/IPV-freie Tiere" verlieren. An diesen Tieren müssten dann, bevor sie in ihren ursprünglichen Betrieb zurückgebracht werden, die vorgeschriebenen serologischen Untersuchungen durchgeführt werden. Zudem könnten entsprechende Verwaltungsstrafen ausgestellt werden.

Um die Arbeit der Amtstierärzte vor Ort zu erleichtern, haben wir Kontakt mit den verantwortlichen Tierärztlichen Diensten der betroffenen Nachbarprovinzen und Nachbarregion aufgenommen und Folgendes vereinbart:

2.1. Auf die nachfolgend aufgelisteten Almen der Provinzen Belluno, Trient und Udine werden nur Rinder aus der Provinz Bozen aufgetrieben:

Provinz Belluno	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut	Rauschbrand
Malga Aieron, Gemeinden Calalzo und Auronzo di 008BL00P Cadore		<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Bajon, Gemeinde Domegge di Cadore	018BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Campedel, Gemeinde Cencenighe Agordino	010BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Pascolo Caralte, Gemeinde Perarolo di Cadore	037BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>	



Malga Castello, Andraz, Gemeinde Pieve di 030BL02P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciauta, Gemeinde Vodo di Cadore	066BL01P
Malga Col Trondo, Gemeinde Comelico Superiore	015BL01P
Pascolo di Costa, Gemeinde San Nicoló di Comelico	046BL01P
Malga Dignas, Gemeinde San Pietro di Cadore	047BL01P
Malga Fiorentina, Gemeinde San Vito di Cadore	051BL01P
Pascolo Forcella Bassa, Gemeinde Domegge di 018BL05P Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Gares, Gemeinde Canale d'Agordo	023BL01P
Malga Giau, Gemeinde San Vito di Cadore	051BL00P
Pascolo Maso grande, Gemeinde Calalzo di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Mont dal Fen/Aquileia, Gemeinde Selva di 054BL00P Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Monte Zovo, Gemeinde San Pietro di 047BL12P Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pelsa, Gemeinde Taibon di Agordina	059BL00P
Malga Pian de Sire, Gemeinde Vigo di Cadore	065BL03P
Malga Pian dei Tori, Gemeinde Pieve di Cadore	039BL02P
Malga Pian dell'Antelao, Gemeinde Pieve di Cadore	039BL00P
Pascolo Piani di Dubiea, Comune di Perarolo di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Piani di Dubiea, Comune di Valle di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Popena, Gemeinde Auronzo di Cadore	005BL03P
Pascolo di Pozzale, Gemeinde Pieve di Cadore	039BL03P
Pascolo di Pralongo/San Marco/Federa Vecchia/Val 005BL04P da Rin, Gemeinde Auronzo di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rifugio Padova, Gemeinde Domegge di Cadore	018BL04P
Pascolo Rizzios, Gemeinde Calalzo di Cadore	008BL01P
Malga Rocca Pietore, Gemeinde Rocca Pietore	044BL00P
Malga Ru Torto, Gemeinde Vodo di Cadore	066BL00P
Pascolo di Serdes, Gemeinde San Vito di Comelico	051BL02P
Malga Silvella, Gemeinde Comelico Superiore	015BL04P
Malga Stia, Gemeinde Canale d'Agordo	023BL02P
Pascolo Val d'Oten, Gemeinde Calalzo di Cadore	008BL02P
Malga Valparola, Gemeinde Livinallongo	030BL06P
Malga Vedorgia, Gemeinde Pieve di Cadore	039BL01P
Pascolo Vigo di Lozzo, Gemeinde Lozzo di Cadore	033BL01P
Pascolo di Villanova, Gemeinden Borca di Cadore und San Vito di Comelico	007BL01P
Pascolo Zumella, Gemeinde Domegge di Cadore	018BL06P

Provinz Udine	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut Rauschbrand
Pascoli di Andrazza, Gemeinde Forni di Sopra	041UD05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Voralpungsweide Collina, Gemeinde Forni Avoltri	040UD14P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Mauria, Gemeinde Forni di Sopra	041UD06P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Pè da Mont, Gemeinde Forni di Sopra	041UD06P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Plumbs, Gemeinde Forni Avoltri	040UD13P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Pre Novâl, Gemeinde Forni di Sotto	042UD07P	



Pascoli Piani al cimitero, Gemeinde Forni di Sotto	042UD07P
Pascoli Piano di Vico, Gemeinde Forni di Sotto	042UD05P
Pascoli Santaviela, Gemeinde Forni di Sopra	041UD07P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Taviele, Gemeinde Forni di Sotto	042UD05P
Pascoli Vico, Gemeinde Forni di Sopra	041UD07P <input checked="" type="checkbox"/>

Provinz Trient	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut Rauschbrand
Malga Agnerola, Gemeinde Imer	097TN801	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Boschi, Gemeinde Moena	118TN071	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Corno, Comune di Capriana	040TN017	
Malga Crepa, Gemeinde Mazzin	113TN007	
Malga Inferno, Gemeinde Cavalese	050TN118	
Malga Iuribrutto, Gemeinde Tonadico	201TN803	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Masarè, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN037	
Malga Montalon, Gemeinde Telve	188TN049	
Malga Palazzo, Gemeinde Besenello	013TN008	
Malga Pizmeda, Gemeinde Moena	118TN073	
Malga Runker, Gemeinde Capitello di Fassa	036TN020	
Malga Sasso Piatto, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN012	
Malga Stramaiol, Gemeinde Bedollo	011TN025	
Malga Tirler, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN019	
Malga Tre Baite, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN039	
Malga Val Saley, Comune di Canazei	039TN035	
Alpe Vederna, Gemeinde Imer	097TN802	<input checked="" type="checkbox"/>

2.2. Auf den nachfolgend angeführten Almen dürfen **Rinder der Provinz Bozen zusammen mit Rindern der Provinzen Belluno, Trent und Udine** aufgetrieben werden:

Die Rinder der Provinzen Belluno, Trent und Udine, die auf diese Almen aufgetrieben werden, erfüllen die Bestimmungen der Provinz Bozen über die Qualifikation als „amtlich IBR/IPV freie Tiere“. Die Kopien der entsprechenden Modelle 2/33, aus welchen der sanitäre Status der Tiere ersichtlich ist, werden von den tierärztlichen Diensten der Provinzen Belluno und Trent und der Region Friaul-Julisch Venetien an den tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebs übermittelt.

Provinz Belluno	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut Rauschbrand
Pascolo Altipiano di Cherz/Varda/Meriac, Gemeinde 030BL00P		<input checked="" type="checkbox"/>
Livinallongo		
Pascolo Arabba/Ornella, Gemeinde Livinallongo	030BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Calleda, Gemeinde La Valle Agordina	027BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Campo, Gemeinde Cortina d'Ampezzo		<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campobon, Gemeinde Comelico Superiore	015BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Carfon, Gemeinde Canale d'Agordo	023BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Cherz, Gemeinde Livinallongo	030BL04P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciapela/Franzedaz, Gemeinde Rocca Pietore	044BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Corte, Gemeinde Livinallongo	030BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Fedaia, Gemeinde Rocca Pietore	044BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Federa, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>



Pascolo Franzei, Gemeinde Rocca Pietore	044BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Lareto, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Laste, Gemeinde Rocca Pietore	044BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Londo, Gemeinde San Pietro di Cadore	047BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Misurina, Gemeinde Auronzo di Cadore	005BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ombretta, Gemeinde Rocca Pietore	044BL04P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pezié de Parù, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL02P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Pian de Ronchi, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Buoi, Gemeinde Lozzo di Cadore	033BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Pordoi/Boè, Gemeinde Livinallongo	030BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pradazzo, Gemeinde Falcade	019BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ra Stua, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rin Bianco, Gemeinde Auronzo di Cadore	005BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rinfreddo, Gemeinde Comelico Superiore	015BL02P	<input checked="" type="checkbox"/>

Provinz Udine	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut Rauschbrand
Pascolo Keser, Gemeinde Forni Avoltri	040UD21P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Monte Maggiore, Gemeinde Forni di Sopra	041UD04P	<input checked="" type="checkbox"/>

Provinz Trient	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut Rauschbrand
Malga Arza, Gemeinde Denno	074TN020	
Malga Binasia, Gemeinde Bresimo – auch für Pferde	026TN039	
Malga Bocche, Gemeinde Moena	118TN051	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Bodrina, Gemeinde Ton	200TN029	
Malga Boer, Gemeinde Soraga	176TN012	
Malga Bordolona, Gemeinde Bresimo	026TN037	
Malga Campagnaccia, Gemeinde Moena	118TN074	
Malga Castrin, Gemeinde Castelfondo	046TN038	
Malga Cazorga, Gemeinde Castello di Fiemme	047TN082	
Malga Contrin, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN045	
Malga di Coredo, Gemeinde Coredo	067TN022	
Malga Costoni, Gemeinde Trambileno Costoni - Valli	203TN019	
Malga Docoldaura, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN018	
Malga Duron, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN013	
Malga Forame, Gemeinde Cavalese	050TN120	
Malga Lagusel, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN054	
Malga Lavazè, Gemeinde Rumo	163TN057	
Malga Lavazè, Gemeinde Varena	211TN043	
Malga Monzoni, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN043	
Malga Moregna, Gemeinde Predazzo	147TN082	
Malga Oclini, Gemeinde Varena	211TN037	
Malga Pampeago, Gemeinde Tesero	196TN063	
Malga Penegal, Gemeinde Ruffré	162TN009	
Malga Preghena, Gemeinde Bresimo	026TN040	
Malga Salanzada, Gemeinde Cavalese	050TN123	
Malga Sasso, Gemeinde Valfloriana	209TN009	
Malga Secine, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN027	



Malga Senage, Gemeinde Malè	110TN044		
Malga Stelune, Gemeinde Castello di Fiemme	047TN081		
Malga Vael, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN026		
Malga Val, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN055		
Malga Val, Gemeinde Rumo	163TN075		
Malga Valazza, Gemeinde Tonadico	201TN805	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valmagggiore, Gemeinde Predazzo	147TN041		
Malga Valmoena, Gemeinde Cavalese	050TN088		
Malga Viezena, Gemeinde Predazzo	147TN084		

2.3. Auf die nachfolgend aufgelisteten Almen werden Schafe und Ziegen aufgetrieben:

Provinz Belluno	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut	Rauschbrand
Passo Campolongo, Gemeinde Livinallongo	030BL08P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Lagazuoi, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL06P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Londo, Gemeinde San Pietro di Cadore	047BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Passo Pordoi, Gemeinde Livinallongo	030BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Silvella, Gemeinde Comelico Superiore	015BL04P	<input checked="" type="checkbox"/>	

Provincia di Trento	Almkodex	Tiere sind zu impfen gegen: Tollwut	Rauschbrand
Malga Fedaia, Gemeinde Canazei	039TN025		

2.4. Befinden sich auf aneinander angrenzenden Almen Rinder mit unterschiedlichem sanitären Status auf IBR/IPV, so ist es Pflicht des Hirten und des Verantwortlichen der Alm, Vorkehrungen zu treffen, um Kontakte zwischen den Tieren zu verhindern. Die Almen der Provinzen Belluno, Trient und Udine, welche Rinder aus der Provinz Bozen aufgenommen haben, werden entsprechend kontrolliert.

2.5. Die tierärztlichen Dienste der Provinzen Belluno und Trient und der Region Friaul-Julisch Venetien haben diesem Amt ausdrücklich versichert, dass Rinder der Provinz Bozen nur mit Rindern aus den Provinzen Belluno, Trient und Udine in Kontakt kommen, die amtlich frei von IBR/IPV entsprechend den geltenden Bestimmungen der Provinz Bozen sind. Diese Rinder stammen somit aus Betrieben, deren Rinderbestand bei zwei serologischen Untersuchungen im Abstand von mindestens einem Monat negativ reagiert hat. Dieser Status muss auf dem Modell 7 angeführt werden, das die Tiere auf die Alm begleitet.

2.6. Die Amtstierärzte werden freundlichst ersucht, das Modell 7 für Rinder grundsätzlich nur für die Almen laut den Punkten 2.1. und 2.2. auszustellen. Sollten sich Zweifel ergeben, werden die Amtstierärzte ersucht, Kontakt mit den Amtstierärzten des Bestimmungsortes aufzunehmen und nur nach Bestätigung der Einhaltung der Voraussetzungen laut Punkt 2.5. das entsprechende Modell 7 auszustellen.



- 2.7. Zur Alpung bestimmte Rinder aus der Provinz Trient, der Provinz Belluno und aus der Region Friaul-Julisch Venetien müssen einzeln auf BVD/MD-Virus untersucht worden sein. Selbstverständlich dürfen die Rinder nur dann aufgetrieben werden, wenn sie negative Befunde auf BVD/MD-Virus aufweisen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

St.E.

Der Landesveterinärdirektor

- Dr. Paolo Zambotto -

Anlagen

1. Schreiben der Tiroler Veterinärdirektion Ille- 61/86 vom 17.4.2012
2. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Nord- und Osttirol
3. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Belluno und Udine
4. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Trient

**Verteilerliste**

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen
Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler
Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An die Abteilung der Veterinärdienste der Region Venetien
Venedig

An die Sanitätseinheit 1 – Tierärztlicher Dienst
Belluno

An den Landesbetrieb für sanitäre Dienste, Organisationseinheit für Hygiene und öffentliche
tierärztliche Gesundheit
Trent

An das Landesveterinäramt in Trent
Trent

An das Landesveterinäramt in Nordtirol
Innsbruck

An das Amt 31.1 für Viehzucht
Im Hause

An die Südtiroler Tierzuchtverbände
In ihren Sitzen

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen
Bozen

CIRCOLARE N. 11

Prot. n. 274009

Bolzano, 16.5.2012

Alla lista di distribuzione

Redatto da:
 Dr. Ernst Stifter
 Tel. 0471 63 51 00
 vet@provincia.bz.it

Alpeggio del bestiame altoatesino in Austria o nelle province di Belluno, Trento e Udine - Anno 2012

L'Unità Centrale di Crisi per la Rabbia di cui al D.M. 7.3.2008 si è riunita il 16 gennaio 2012 ed ha stabilito che la vaccinazione antirabbica precontagio dei bovini, degli ovini, dei caprini, degli equidi e dei suini destinati a pascoli o malghe è obbligatoria per i seguenti territori a rischio:

- nel territorio del **Comune di Dobbiaco** la parte a sud, partendo dal fondovalle della Val Pusteria (sinistra orografica della Rienza) fino al confine con la Provincia di Belluno, e tutto il territorio del **Comune di Sesto**;
- nel territorio dei **Comuni trentini** di Canal S. Bovo, Fiera di Primiero, Imer, Mezzano, Sagron Mis, Siror, Tonadico e Transacqua;
- nel territorio dei **Comuni udinesi** di Forni Avoltri, Forni di Sopra, Prato Carnico e Sauris;
- nell'**intero territorio della Provincia di Belluno**.

Tale misura ha lo scopo principale di evitare che animali non vaccinati condotti al pascolo casalingo o all'alpeggio vengano infettati da un animale rabido oppure che, qualora eventuali animali rabidi penetrino negli allevamenti, gli stessi diffondano l'infezione agli animali rimasti in stalla. Dovranno essere sottoposti a vaccinazione antirabbica precontagio obbligatoria, indipendentemente dalla provenienza, tutti gli animali destinati all'alpeggio in malghe situate nei territori sopra indicati. Le rispettive malghe sono di seguito evidenziate con una crocetta. Preme ricordare che la vaccinazione contro la rabbia è efficace soltanto 21 giorni dopo l'esecuzione.

1. Alpeggio del bestiame altoatesino nei "Bundesländer" austriaci confinanti

Si comunica che, a norma delle vigenti disposizioni ed in conformità con gli accordi presi con le Autorità veterinarie austriache, le modalità previste per l'alpeggio in Austria nel 2012 sono variate di poco. A questo riguardo si trasmette la nota della Direzione veterinaria del Tirolo n. IIIe- 61/86 del 17.4.2012 quale allegato 1.

E' consentito condurre all'alpeggio in territorio austriaco unicamente i bovini risultati negativi al virus BVD. Non possono essere alpeggiate in Austria le bovine gravide che si prevede partoriranno durante l'alpeggio. Questo divieto non sussiste qualora l'esito del controllo per l'accertamento degli anticorpi BVD, effettuato dopo il 150° giorno di gravidanza, sia negativo.

Anche quest'anno i rispettivi veterinari ufficiali di questa Provincia devono contattare direttamente i





veterinari austriaci competenti per il territorio in cui verranno alpeggiati gli animali e consegnare o trasmettere ai medesimi, in base agli accordi presi, una copia del certificato sanitario. Il veterinario austriaco provvede, secondo gli accordi presi con il collega altoatesino ed eventualmente in presenza di quest'ultimo, a controllare gli animali nel giorno in cui i medesimi vengono condotti all'alpeggio oppure prima della loro partenza, quando gli stessi si trovano ancora nelle aziende di origine.

I due veterinari interessati, vale a dire quello altoatesino e quello austriaco, devono in ogni caso provvedere a prendere direttamente gli accordi relativi alle modalità da seguire per il controllo di cui sopra e l'esecuzione del medesimo deve avvenire in base a quanto stabilito dai veterinari stessi. A questo proposito si trasmette, quale allegato 2, un elenco aggiornato che riporta i numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Tirolo settentrionale ed orientale.

Il prescritto trattamento contro la rogna negli ovini e nei caprini deve essere in ogni caso eseguito su tutti gli animali destinati ad essere condotti in Austria. Il veterinario ufficiale o libero professionista che lo esegue è tenuto a rilasciare, al detentore degli animali, una dichiarazione in merito. Detta dichiarazione è il requisito essenziale per il rilascio del certificato di sanità per gli animali destinati alla monticazione in Austria. A questo riguardo verranno eseguiti, come l'anno scorso, severi controlli da parte del Servizio veterinario aziendale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige e da parte di questo Servizio.

2. Alpeggio del bestiame altoatesino nelle province di Belluno, Trento e Udine

Al fine di semplificare il lavoro ai veterinari ufficiali abbiamo invitato, come l'anno scorso, i vari servizi veterinari a voler comunicare in quali malghe devono essere effettuate le vaccinazioni contro il **carbonchio sintomatico**. Questa informazione viene riportata a lato delle rispettive malghe. Si riportano altresì i **numeri di codice** delle medesime.

Notoriamente il piano di profilassi IBR/IPV, vigente in Provincia di Bolzano, prevede che gli animali provenienti da questa Provincia e destinati ad alpeggiare fuori provincia alpeggino in malghe riservate unicamente a tali animali. Diversamente, essi perderebbero la qualifica di "animali ufficialmente indenni da IBR/IPV" e dovrebbero essere sottoposti alle prove sierologiche previste prima di essere reintegrati nell'allevamento di origine. Inoltre potrebbero essere emanate le sanzioni del caso.

Allo scopo di facilitare il lavoro ai colleghi veterinari ufficiali operanti sul territorio abbiamo preso opportuni contatti con i responsabili dei Servizi veterinari delle Province e Regioni contermini e concordato quanto segue:

2.1. Nelle seguenti malghe delle Province di Belluno, di Trento e di Udine verranno alpeggiati solo bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano:

Provincia di Belluno	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia il carbonchio sintomatico
Malga Aieron, Comuni di Calalzo ed Auronzo di 008BL00P Cadore		<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Bajon, Comune di Domegge di Cadore	018BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campedel, Comune di Cencenighe Agordino	010BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Caralte, Comune di Perarolo di Cadore	037BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>



Malga Castello, Andraz, Comune di Pieve di 030BL02P Livinallongo	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciauta, Comune di Vodo di Cadore	066BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Col Trondo, Comune di Comelico Superiore	015BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Costa, Comune di San Nicolò di Comelico	046BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Dignas, Comune San Pietro di Cadore	047BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Fiorentina, Comune San Vito di Cadore	051BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Forcella Bassa, Comune di Domegge di Cadore	018BL05P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Gares, Comune di Canale d'Agordo	023BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Giau, Comune di San Vito di Cadore	051BL00P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Maso grande, Comune di Calalzo di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Mont dal Fen/Aquileia, Comune di Selva di Cadore	054BL00P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Monte Zovo, Comune di San Pietro di Cadore	047BL12P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pelsa, Comune di Taibon di Agordina	059BL00P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian de Sire, Comune Vigo di Cadore	065BL03P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Tori, Comune di Pieve di Cadore	039BL02P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dell'Antelao, Comune di Pieve di Cadore	039BL00P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Piani di Dubiea, Comune di Perarolo di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Piani di Dubiea, Comune di Valle di Cadore	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Popena, Comune Auronzo di Cadore	005BL03P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Pozzale, Comune di Pieve di Cadore	039BL03P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Pralongo/San Marco/Federa Vecchia/Val da Rin, Comune di Auronzo di Cadore	005BL04P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rifugio Padova, Comune Domegge di Cadore	018BL04P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Rizzios, Comune di Calalzo di Cadore	008BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rocca Pietore, Comune di Rocca Pietore	044BL00P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ru Torto, Comune di Vodo di Cadore	066BL00P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Serdes, Comune di San Vito di Comelico	051BL02P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Silvella, Comune di Comelico Superiore	015BL04P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stia, Comune di Canale d'Agordo	023BL02P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Val d'Oten, Comune di Calalzo di Cadore	008BL02P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valparola, Comune di Livinallongo	030BL06P <input checked="" type="checkbox"/>
Malga Vedoria, Comune di Pieve di Cadore	039BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Vigo di Lozzo, Comune di Lozzo di Cadore	033BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Villanova, Comuni di Borca di Cadore e San Vito di Comelico	007BL01P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Zumella, Comune di Domegge di Cadore	018BL06P <input checked="" type="checkbox"/>

Provincia di Udine	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia il carbonchio sintomatico
Pascoli di Andrazza, Comune di Forni di Sopra	041UD05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli di Collina, Comune di Forni Avoltri	040UD14P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Mauria, Comune di Forni di Sopra	041UD06P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Pè da Mont, Comune di Forni di Sopra	041UD06P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Plumbs, Comune di Forni Avoltri	040UD13P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Pre Novâl, Comune di Forni di Sotto	042UD07P	



Pascoli Piani al cimitero, Comune di Forni di Sotto	042UD07P
Pascoli Piano di Vico, Comune di Forni di Sotto	042UD05P
Pascoli Santaviela, Comune di Forni di Sopra	041UD07P <input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Taviele, Comune di Forni di Sotto	042UD05P
Pascoli Vico, Comune di Forni di Sopra	041UD07P <input checked="" type="checkbox"/>

Provincia di Trento	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia	il carbonchio sintomatico
Malga Agnerola, Comune di Imer	097TN801	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Boschi, Comune di Moena	118TN071		<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Corno, Comune di Capriana	040TN017		
Malga Crepa, Comune di Mazzin	113TN007		
Malga Inferno, Comune di Cavalese	050TN118		
Malga Iuribrutto, Comune Tonadico	201TN803	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Masarè, Comune di Vigo di Fassa	217TN037		
Malga Montalon, Comune di Telve	188TN049		
Malga Palazzo, Comune di Besenello	013TN008		
Malga Pizmeda, Comune di Moena	118TN073		
Malga Runker, Comune Campitello di Fassa	036TN020		
Malga Sasso Piatto, Comune di Campitello di Fassa	036TN012		
Malga Stramaiol, Comune di Bedollo	011TN025		
Malga Tirler, Comune di Campitello di Fassa	036TN019		
Malga Tre Baite, Comune Vigo di Fassa	217TN039		
Malga Val Saley, Comune di Canazei	039TN035		
Alpe Vederna, Comune di Imer	097TN802	<input checked="" type="checkbox"/>	

2.2. Nelle seguenti malghe potranno essere alpeggiati bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano in promiscuità con bovini provenienti dalle Province di Belluno, di Trento e di Udine:

I bovini delle Province di Belluno, di Trento e di Udine, alpeggiati in queste malghe, soddisfano i requisiti richiesti dalla Provincia di Bolzano relativamente alla qualifica di „animali ufficialmente indenni da IBR/IPV”. A questo proposito i servizi veterinari delle Province di Belluno e di Trento e della Regione Friuli-Venezia Giulia provvederanno a trasmettere al Servizio veterinario dell’Azienda sanitaria dell’Alto Adige copia dei modelli 2/33, da cui risulta evidente lo stato sanitario degli animali stessi.

Provincia di Belluno	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia	il carbonchio sintomatico
Pascolo Altipiano di Cherz/Varda/Meriac, Comune di 030BL00P Livinallongo		<input checked="" type="checkbox"/>	
Pascolo Arabba/Ornella, Comune di Livinallongo	030BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Calleda, Comune di La Valle Agordina	027BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Pascolo Campo, Comune di Cortina d’Ampezzo		<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Campobon, Comune di Comelico Superiore	015BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Pascolo Carfon, Comune di Canale d’Agordo	023BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Cherz, Comune di Livinallongo	030BL04P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Ciapela/Franzedaz, Comune di Rocca Pietore	044BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>	



Pascolo Corte, Comune di Livinallongo	030BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Fedaia, Comune di Rocca Pietore	044BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Federa, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Franzei, Comune di Rocca Pietore	044BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Lareto, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Laste, Comune di Rocca Pietore	044BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Londo, Comune di San Pietro di Cadore	047BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Misurina, Comune di Auronzo di Cadore	005BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ombretta, Comune di Rocca Pietore	044BL04P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pezié de Parù, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL02P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Pian de Ronchi, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL03P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Buoi, Comune di Lozzo di Cadore	033BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Pordoi/Boè, Comune di Livinallongo	030BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pradazzo, Comune di Falcade	019BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ra Stua, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rin Bianco, Comune di Auronzo di Cadore	005BL01P	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rinfreddo, Comune di Comelico Superiore	015BL02P	<input checked="" type="checkbox"/>

Provincia di Udine	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia	il carbonchio sintomatico
Pascolo Keser, Comune di Forni Avoltri	040UD21P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Monte Maggiore, Comune di Forni di Sopra	041UD04P	<input checked="" type="checkbox"/>	

Provincia di Trento	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia	il carbonchio sintomatico
Malga Arza, Comune di Denno	074TN020		
Malga Binasia, Comune di Bresimo – anche per cavalli	026TN039		
Malga Bocche, Comune di Moena	118TN051		<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Bodrina, Comune di Ton	200TN029		
Malga Boer, Comune di Soraga	176TN012		
Malga Bordolona, Comune di Bresimo	026TN037		
Malga Campagnaccia, Comune di Moena	118TN074		
Malga Castrin, Comune di Castelfondo	046TN038		
Malga Cazorga, Comune di Castello di Fiemme	047TN082		
Malga Contrin, Comune di Pozza di Fassa	145TN045		
Malga di Coredo, Comune di Coredo	067TN022		
Malga Costoni, Comune di Trambileno Costoni - Valli	203TN019		
Malga Docoldaura, Comune di Campitello di Fassa	036TN018		
Malga Duron, Comune di Campitello di Fassa	036TN013		
Malga Forame, Comune di Cavalese	050TN120		
Malga Lagusel, Comune di Pozza di Fassa	145TN054		
Malga Lavazè, Comune di Rumo	163TN057		
Malga Lavazè, Comune di Varena	211TN043		
Malga Monzoni, Comune di Pozza di Fassa	145TN043		
Malga Moregna, Comune di Predazzo	147TN082		
Malga Oclini, Comune di Varena	211TN037		
Malga Pampeago, Comune di Tesero	196TN063		



Malga Penegal, Comune di Ruffré	162TN009		
Malga Preghena, Comune di Bresimo	026TN040		
Malga Salanzada, Comune di Cavalese	050TN123		
Malga Sasso, Comune di Valfioriana	209TN009		
Malga Secine, Comune di Vigo di Fassa	217TN027		
Malga Senage, Comune di Malè	110TN044		
Malga Stelune, Comune di Castello di Fiemme	047TN081		
Malga Vael, Comune di Vigo di Fassa	217TN026		
Malga Val, Comune di Pozza di Fassa	145TN055		
Malga Val, Comune di Rumo	163TN075		
Malga Valazza, Comune di Tonadico	201TN805	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valmaggiore, Comune di Predazzo	147TN041		
Malga Valmoena, Comune di Cavalese	050TN088		
Malga Viezena, Comune di Predazzo	147TN084		

2.3. Nelle malghe sotto specificate possono essere alpeggiati ovicaprini:

Provincia di Belluno	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia	il carbonchio sintomatico
Passo Campolongo, Comune di Livinallongo	030BL08P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Lagazuoi, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL06P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Londo, Comune di San Pietro di Cadore	047BL00P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Passo Pordoi, Comune di Livinallongo	030BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>	
Malga Silvella, Comune di Comelico Superiore	015BL04P	<input checked="" type="checkbox"/>	

Provincia di Trento	Codice Malga	animali da vaccinare contro: la rabbia	il carbonchio sintomatico
Malga Fedaia, Comune di Canazei	039TN025		

2.4. Laddove alpeggi fra loro confinanti ospitino bovini che presentano uno status sanitario differente relativamente all'IBR/IPV, sarà obbligo del pastore e del responsabile della malga provvedere affinché non avvengano sconfinamenti. Negli alpeggi delle Province di Belluno, di Trento e di Udine, ospitanti bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano, verranno effettuati appositi controlli.

2.5. I servizi veterinari operanti nelle Province di Belluno e di Trento e nella Regione Friuli-Venezia Giulia hanno dato ampie assicurazioni allo scrivente Servizio circa il fatto che i bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano abbiano contatti esclusivamente con bovini provenienti dalle Province di Belluno, di Trento e di Udine che risultino ufficialmente indenni da IBR/IPV ai sensi delle disposizioni vigenti in Provincia di Bolzano, vale a dire che provengano da allevamenti risultati negativi a due prove sierologiche successive, effettuate ad almeno un mese di distanza l'una dall'altra. Tale requisito verrà opportunamente annotato sul modello 7 che accompagna il bestiame all'alpeggio.



2.6. Si invitano cortesemente i veterinari ufficiali a rilasciare il certificato modello 7, in linea di massima, solo per i bovini che vengono alpeggiati nelle malghe di cui ai punti 2.1. e 2.2. Qualora sussistano dubbi, si invitano i veterinari ufficiali a contattare i colleghi veterinari competenti per il territorio in cui dovrebbero essere alpeggiati gli animali, ed a rilasciare il relativo modello 7 solo dopo aver ricevuto ampie assicurazioni dagli stessi circa la sussistenza dei requisiti di cui al punto 2.5.

2.7. I bovini delle Province di Trento, di Belluno e di Udine, destinati all'alpeggio, devono essere stati sottoposti singolarmente a controllo per la ricerca del virus della BVD/MD. È evidente che possono essere condotti all'alpeggio solo i bovini risultati negativi per BVD/MD nel corso dei suddetti controlli.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

St.E.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

- Dr. Paolo Zambotto -

Allegati

1. nota della Direzione veterinaria del Tirolo n. IIle- 61/86 del 17.4.2012
2. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Tirolo settentrionale ed orientale
3. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Belluno e Udine
4. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Trentino

**Lista di distribuzione**

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanità animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Comprensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Per conoscenza:

Al Dipartimento Servizi veterinari Regione Veneto
Venezia

All'ULSS 1 - Servizio veterinario
Belluno

All'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, Unità Operativa Igiene e Sanità Pubblica Veterinaria
Trento

Al Servizio veterinario del Trentino
Trento

All'Ufficio veterinario del Tirolo del Nord
Innsbruck

All'Ufficio 31.1 Zootecnia
Sede

Alle Organizzazioni zootecniche altoatesine
Loro sedi

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano
Bolzano